

ENGLISH

MANUFACTURING SPECIFICATION

Product Name: COOKIE

Product description: Biscuits flavored ice cream with cocoa cream.

Ingredients: water, sugar, coconut oil, skimmed **milk** powder, powdered **whey**, dextrose, glucose syrup, cocoa cream 8% (sugar, vegetable oils and fats (**soybean** oil, rapeseed, sunflower and corn flakes in variable proportions; palm seed fat and palm fat); cocoa powder with reduced fat (15%), **hazelnuts**, emulsifiers: E322 **soy** lecithin, flavorings); whole **milk** powder, maltodextrin; emulsifier: E471; stabilizers: E412, E410, E401, E407; aroma, color: E160a(ii).

Possible traces of peanuts, eggs, sesame, and wheat.

Shelf life: 18 months in original sealed packaging.

Durability term: The products are marked by the date day.month.year of use and they do not have a LOT mark.

Storage temperature and storage conditions: storage and distribution at -18 ° C or lower.

Packaging: PP tubes of 6 lit.

Average nutrients in 100 g	
Energy value:	991kJ/ 236 kcal
Fat:	12,40 g
of which saturated:	9,85 g
Carbohydrates	28,54 g
of which sugars:	25,24g
Proteins	2,61g
Salt	0,02 g

Physical chemical properties:

Vegitable fat in the product	min. 9 %
Milk proteins in the product	min. 1,5 %
Total dry substance	min. 36 %

Manufacturer: Premis d.o.o.
Put Volicije 8
21300 Makarska

GMO statement

We hereby declare that the company Premis d.o.o. in their production uses exclusively raw materials and suppliers that are GMO-free certified. By controlling input raw materials it is ensured that the final products of company Premis d.o.o. do not have to declare as GMO, according to the current regulations.

Allergens

Allergens	In the product as an ingredient		In the product through cross contamination	
	Yes	No	Yes	No
Cereals containing gluten		x	x	
Cancer		x		x
Egg		x	x	
Fish		x		x
Peanuts		x	x	
Soybean	x			
Milk	x			
Nutts	x			
Celery		x		x
Mustard		x		x
Sesame		x		x
Sulfur dioxide and sulfites >10 mg/kg		x		x
Lupines		x		x
Mollusks		x		x

Document prepared by M.E. Marko Schmilechner

SWEDISH

MANUFACTURING SPECIFICATION

Product Name: COOKIE

Product description: Biscuits flavored ice cream with cocoa cream.

Produktbeskrivning: Glass med smak av biskvi med kakao kräm

Ingredients: water, sugar, coconut oil, skimmed **milk** powder, powdered **whey**, dextrose, glucose syrup, cocoa cream 8% (sugar, vegetable oils and fats (**soybean** oil, rapeseed, sunflower and corn flakes in variable proportions; palm seed fat and palm fat); cocoa powder with reduced fat (15%), **hazelnuts**, emulsifiers: E322 **soy** lecithin, flavorings); whole **milk** powder, maltodextrin; emulsifier: E471; stabilizers: E412, E410, E401, E407; aroma, color: E160a(ii). Possible traces of peanuts, eggs, sesame, and wheat.

Shelf life: 18 months in original sealed packaging.

Durability term: The products are marked by the date day.month.year of use and they do not have a LOT mark.

Storage temperature and storage conditions: storage and distribution at -18 ° C or lower.

Packaging: PP tubes of 6 lit.

Ingredienser: vatten, socker, kokosnötsolja, skummjörkspulver, pulveriserad **vassle**, dextros, glukossirap, **kakao grädde** 8% (socker, vegetabiliska oljor och fetter (**sojabönolja**, rapsfrö, solros och majsflingor i varierande proportioner, palmfröfett och palmfett), kakaopulver med reducerat fett (15%), **hasselnötter**, emulgeringsmedel: E322 **sojalcitin**, smakämnen); **helmjörkspulver**, maltodextrin; emulgeringsmedel: E471; stabilisatorer: E412, E410, E401, E407; arom, färg: E160a. Kan finnas spår av jordnötter, ägg, sesam och vete.

Hållbarhet: 18 månader i original försluten förpackning.

Hållbarhetstid: Produkterna är märkta med datum dag.månad.år och har ej batch nummer

Lagringstemperatur och lagringsförhållanden: Förvaring och leveranser vid -18 ° C eller lägre.

Förpackning: Plastkantiner av 6 lit.

Average nutrients in 100 g Näringsvärde per 100 g	
Energy value: Energi	991kJ/ 236 kcal
Fat:Fett	12,40 g
of which satu- rated:varav mättad	9,85 g
Carbohydrates Kolhydrater	28,54 g
of which sug- ars:varav sockerarter	25,24g
Proteins - Protein	2,61g
Salt	0,02 g

Physical chemical properties:

Vegitable fat in the product Vegetabilisk fett i produkten	min. 9 %
Milk proteins in the product Mjölprotein i produkten	min. 1,5 %
Total dry substance** Total andel av torra	min. 36 %

Manufacturer: Premis d.o.o.
Put Volicije 8
21300 Makarska

GMO statement

We hereby declare that the company Premis d.o.o. in their production uses exclusively raw materials and suppliers that are GMO-free certified. By controlling input raw materials it is ensured that the final products of company Premis d.o.o. do not have to declare as GMO, according to the current regulations.

Allergens

Allergens - Allergenr	In the product as an ingredient - finns i produkten		In the product through cross contamination - kann finnas spår	
	Yes	No	Yes	No
Cereals containing gluten - Gluten		x	x	
Cancer - Skaldjur		x		x
Egg - Ägg		x	x	
Fish - Fisk		x		x
Peanuts - Jordnötter		x	x	
Soybean - Soja	x			
Milk - Mjölkk	x			
Nutts - Nötter	x			
Celery - Selleri		x		x
Mustard - Senap		x		x
Sesame - Sesam		x		x
Sulfur dioxide and sulfites >10 mg/kg Sulfiter		x		x
Lupines - Lupin		x		x
Mollusks - Blötdjur		x		x

Document prepared by M.E. Marko Schmilechner

VÝROBNÁ ŠPECIFIKÁCIA

Názov produktu: COOKIE

Opis produktu: Zmrzlina ochutená sušienkami a čokoládovým krémom.

Zloženie: voda, cukor, kokosový olej, sušené odstredené mlieko, sušená srvátka, dextróza, glukózový sirup, kakaový krém 8% (cukor, rastlinné oleje a tuky (sójový olej, repkový olej, slnečnicové a kukuričné vločky) v rôznych pomeroch; tuk z palmových semien a palmový tuk); kakaový prášok so zníženým obsahom tuku (15%), lieskové orechy, emulgátory: E322 sójový lecitín, arómy); sušené plnotučné mlieko, maltodextrín; emulgátor: E471; stabilizátory: E412, E410, E401, E407; aróma, farba: E160a(ii).

Možné stopy arašidov, vajec, sezamu a pšenice.

Skladovateľnosť: 18 mesiacov v originálnom balení.

Trvanlivosť: Výrobky sú označené dátumom deň/mesiac/rok použitia a nemajú značku LOT.

Skladovacia teplota a skladovacie podmienky: skladovanie a distribúcia pri -18 ° C alebo nižšej.

Balenie: PP nádoby s objemom 6 litrov.

Priemerné výživné látky na 100 g

Energetická hodnota:	991kJ/ 236 kcal
Tuk:	12,40 g
Z toho nasýtené mastné kyseliny:	9,85 g
Sacharidy	28,54 g
Z toho cukry:	25,24g
Bielkoviny	2,61g
Sol'	0,02 g

Fyzikálno chemické vlastnosti:

Rastlinný tuk v produkte	min. 9 %
Mliečne proteíny v produkte	min. 1,5 %
Celkový obsah sušiny	min. 36 %

Výrobca: Premis d.o.o.
Put Volicije 8
21300 Makarska
Chorvátsko

Stanovisko ku GMO

Týmto vyhlasujeme, že spoločnosť Premis d.o.o. pri výrobe používa výlučne suroviny a dodávateľov, ktorí sú certifikovaní a nepoužívajú GMO. Kontrolou vstupných surovín je zabezpečené, že finálne produkty spoločnosti Premis d.o.o. sa nemusia podľa súčasných predpisov deklarovat' ako GMO.

Alergény

Alergény	Vo výrobku ako prísada		Vo výrobku prostredníctvom skříženej kontaminácie	
	Áno	Nie		Áno
Obilniny s obsahom lepku		x	x	
Karcinogény		x		x
Vajcia		x	x	
Ryby		x		x
Arašidy		x	x	
Sója	x			
Mlieko	x			
Orechy	x			
Zeler		x		x
Horčica		x		x
Sézam		x		x
Oxid siričitý a siričitany >10 mg/kg		x		x
Bôb		x		x
Mäkkýše		x		x

Dokument vypracoval M.E. Marko Schmilechner

PROIZVOĐAČKA SPECIFIKACIJA

Naziv proizvoda: Cookie

Opis proizvoda: Sladoled s okusom biskvita, preliven kakao kremom.

Sastojci: voda, šećer, rafinirano kokosovo ulje, obrano **mlijeko** u prahu, **sirutka** u prahu, dekstroza, glukozni sirup, kakao krema 8% (šećer, biljna ulja i masti (ulja **soje**, repice, suncokreta i kukuruznih klica u promjenjivim udjelima; mast palmine koštice i palmina mast); kakao prah smanjene masti (15%), **lješnjaci**, emulgator: E322 **sojin** lecitin, arome); punomasno **mlijeko** u prahu, maltodekstrin; emulgator: E471; stabilizatori: E412, E410, E401, E407; aroma, bojilo: E160a(ii).

Mogući tragovi kikirikija, jaja, sezama i pšenice.

Rok trajanja proizvoda: 18 mjeseci u originalno zatvorenoj ambalaži.

Način označavanja roka trajnosti: proizvodi su označeni datumom dan.mjesec.godina upotrebe i nemaju oznaku lota.

Temperatura i uvjeti čuvanja: skladištenje i distribucija na - 18°C ili nižoj.

Pakiranje: PP kadice od 6 lit.

Prosječna hranjiva vrijednost na 100 g	
Energija	991 kJ/ 236 kcal
Masti	12,40 g
od kojih zasićene masne kiseline	9,85 g
Ugljikohidrati	28,54 g
od kojih šećeri	25,24 g
Bjelančevine	2,61 g
Sol	0,02 g

Fizikalno kemijska svojstva:

Biljne masti u proizvodu	min. 9 %
Mliječne bjelančevine u proizvodu	min. 1,5 %
Ukupna suha tvar	min. 36 %

Proizvođač: Premis d.o.o.
Put Volicije 8
21300 Makarska

GMO izjava

Ovime izjavljujemo da tvrtka Premis d.o.o. u proizvodnji koristi isključivo sirovine i dobavljače koje su GMO-free certificirane. Kontrolom ulaznih sirovina osigurava se da se konačni proizvodi tvrtke Premis d.o.o. ne moraju deklarirati kao GMO, prema važećoj regulativi.

Alergeni

Alergeni	Prisutan u proizvodu kao sastojak		Prisutan u proizvodu preko križne kontaminacije	
	Da	Ne	Da	Ne
Žitarice koje sadrže gluten		X	X	
Rakovi		X		X
Jaja		X	X	
Riba		X		X
Kikiriki		X	X	
Soja	X			
Mlijeko	X			
Orašasti plodovi	X			
Celer		X		X
Gorušica		X		X
Sezam		X	X	
Sumporni dioksid i sulfiti > 10 mg/kg		X		X
Vučika		X		X
Mekušci		X		X

Dokument izradio: dipl.ing. Marko Schmilechner